

côte à côte RÉFRIGÉRATEUR

INFORMATION DE SÉCURITÉ	2
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	3
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR	7
Panneau de commande	7
Affichage	7
Alarme de porte ouverte	8
Indication de défaut	8
SOIN ET NETTOYAGE	10
Dégivrage	10
Nettoyage des tiroirs du congélateur	10
Panne de courant	11
CONSEILS DE DÉPANNAGE	12
MACHINE À GLAÇONS EN OPTION	13
GARANTIE	23
SERVICE À LA CLIENTÈLE	24

MANUEL D'UTILISATION

MNE18DYTNFS

Écrivez ici les numéros de modèle et de série:

N° de modèle _____

N° de série _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL



AVERTISSEMENT. RISQUE D'INCENDIE/MATIÈRES INFLAMMABLES

⚠ AVERTISSEMENT

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail; fermes et par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel; environnements de type chambres d'hôtes; restauration et autres applications similaires non destinées à la vente au détail.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas destiné au stockage de matières dangereuses, telles que les bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable.
- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant toute opération d'entretien par l'utilisateur.
- VEILLEZ À CE QUE LES OUVERTURES DE VENTILATION DANS L'ENCEINTE DE L'APPAREIL OU DANS LA STRUCTURE INTÉGRÉE NE SOIENT PAS OBSTRUÉES.
- N'UTILISEZ PAS DE DISPOSITIFS MÉCANIQUES OU D'AUTRES MOYENS POUR ACCÉLÉRER LE PROCESSUS DE DÉGIVRAGE, AUTRES QUE CEUX RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT.
- NE PAS ENDOMMAGER LE CIRCUIT DU RÉFRIGÉRAND. NE PAS UTILISER D'APPAREILS ÉLECTRIQUES À L'INTÉRIEUR DES COMPARTIMENTS DE STOCKAGE DES ALIMENTS DE L'APPAREIL, SAUF S'ILS SONT DU TYPE RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT.
- METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR AU REBUT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES, CAR IL UTILISE DES GAZ ET DES RÉFRIGÉRANTS INFLAMMABLES.
- LORS DU POSITIONNEMENT DE L'APPAREIL, VEILLEZ À CE QUE LE CORDON D'ALIMENTATION NE SOIT PAS COINCÉ OU ENDOMMAGÉ.
- NE PLACEZ PAS PLUSIEURS PRISES DE COURANT PORTABLES OU ALIMENTATIONS PORTABLES À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.
- N'UTILISEZ PAS DE RALLONGES OU D'ADAPTATEURS NON MIS À LA TERRE (À DEUX BROCHES).

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEAGE DES ENFANTS. AVANT DE JETER VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR :

- ENLEVEZ LES PORTES.
- LAISSEZ LAS CLAYETTES EN PLACE AFIN QUE LES ENFANTS NE PUISSENT PAS FACILEMENT GRIMPER À L'INTÉRIEUR.

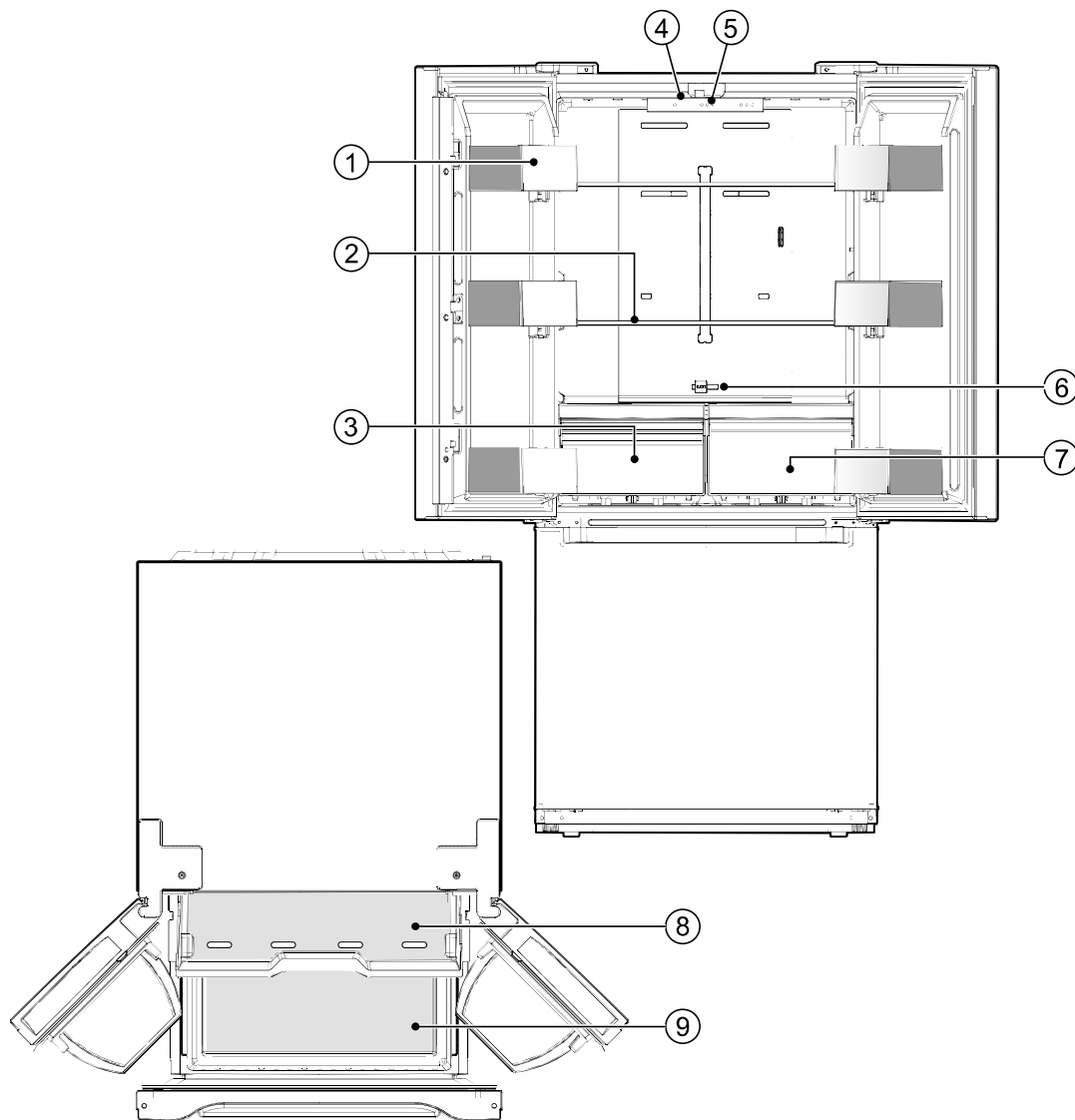
⚠ AVERTISSEMENT

- Le réfrigérateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de procéder à l'installation d'accessoires.
- Le réfrigérant et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour l'appareil sont inflammables.
- Lorsqu'un appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source de feu et récupéré par une société de récupération spéciale ayant une qualification autre que celle d'être éliminé par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre préjudice.
- Pour les portes ou couvercles équipés de serrures et de clés, les clés doivent être conservées hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil afin d'éviter que les enfants ne s'enferment à l'intérieur.
- L'APPAREIL DOIT ÊTRE FIXÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS D'INSTALLATION AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE LIÉ À SON INSTABILITÉ.
- NE RACCORDEZ L'APPAREIL QU'À UNE SOURCE D'EAU POTABLE (POUR LES MODÈLES ÉQUIPÉS D'UNE MACHINE À GLAÇONS).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Vue d'ensemble du produit

Noms des composants



- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① Bac de porte. | ⑥ Bloc de cadran pour le refroidissement rapide. |
| ② Clayette. | ⑦ Tiroir à fruits et légumes. |
| ③ Tiroir à fruits et légumes. | ⑧ Tiroir supérieur du congélateur. |
| ④ Eclairage LED. | ⑨ Tiroir inférieur du congélateur. |
| ⑤ Panneau de commande et d'affichage. | |

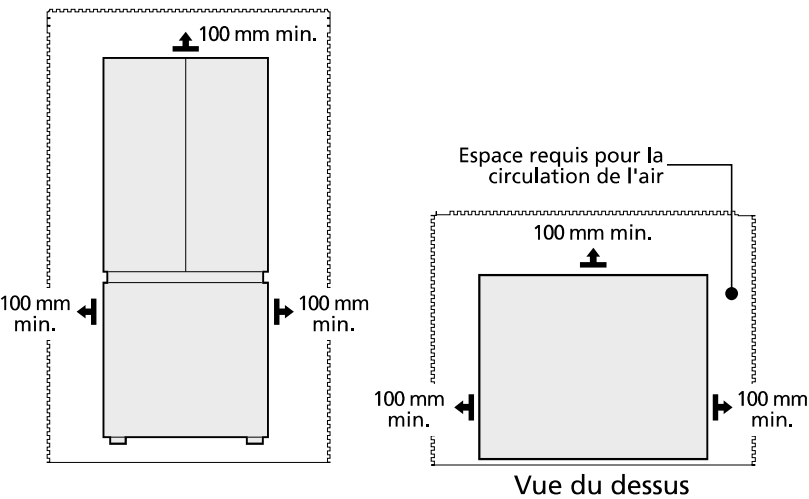
Remarque : l'image ci-dessus n'est présentée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la déclaration du revendeur.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Dimensions et écarts

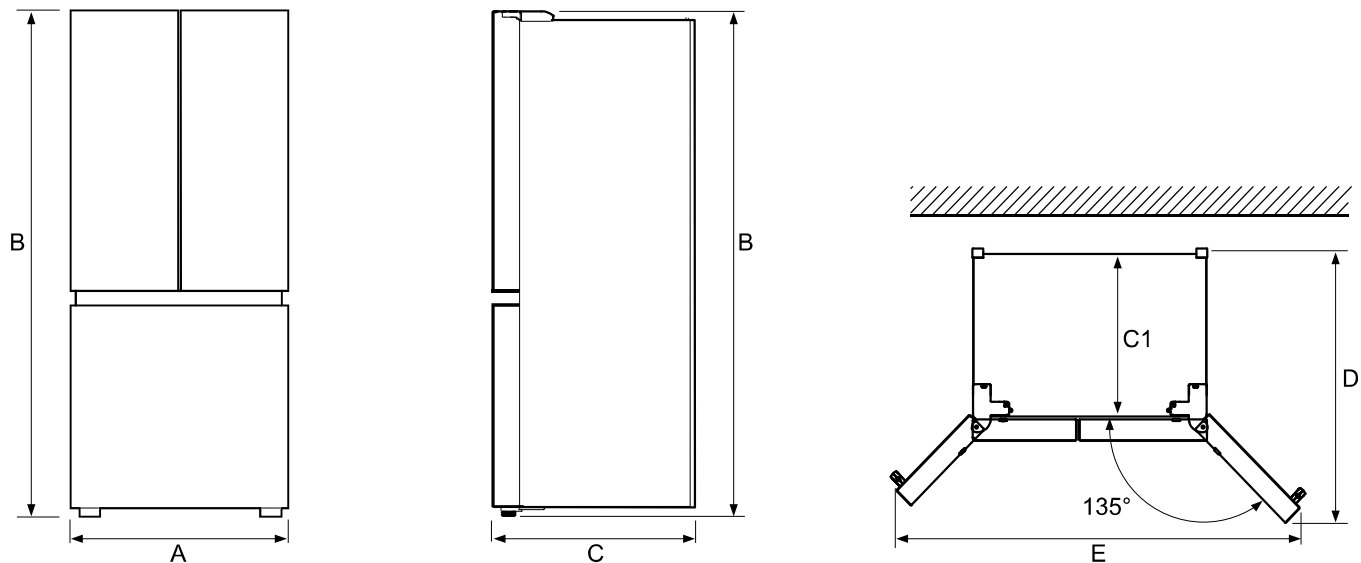
Respectez les écarts minimaux autour de l'appareil, faute de quoi les performances de congélation pourraient être réduites et les coûts d'électricité augmentés. Lors de l'installation de l'appareil, prévoir un espace libre minimum de 100 mm par rapport à tous les murs adjacents.



Remarque : l'image ci-dessus est fournie à titre indicatif. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

Diagramme des exigences d'espace

(lorsque les portes sont ouvertes et fermées.)



A	Largeur	750 mm
B	Hauteur totale	1692 mm
C	Profondeur	785 mm
C1	Profondeur avec poignée	705 mm
D	Profondeur avec portes ouvertes 135°	1038 mm
E	Largeur avec portes ouvertes 135°	1277 mm

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Pieds de nivellement

Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.

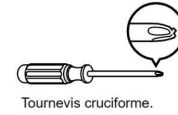
Si nécessaire, réglez les pieds de nivellement pour compenser un sol inégal.

L'avant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter la fermeture de las portes.

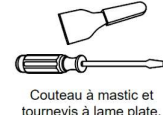
Les pieds de réglage peuvent être tournés facilement en inclinant légèrement l'armoire.

Tournez les vis de mise à niveau dans le sens antihoraire ↺ pour soulever l'unité, et dans le sens horaire ↻ pour l'abaisser.

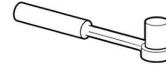
Outils nécessaires à fournir par l'utilisateur.



Tournevis cruciforme.



Couteau à mastic et tournevis à lame plate.



Douille hexagonale 5/16" et cliquet.



Ruban adhésif.

Mise à niveau des portes

Outils nécessaires à fournir par l'utilisateur.

Pince.

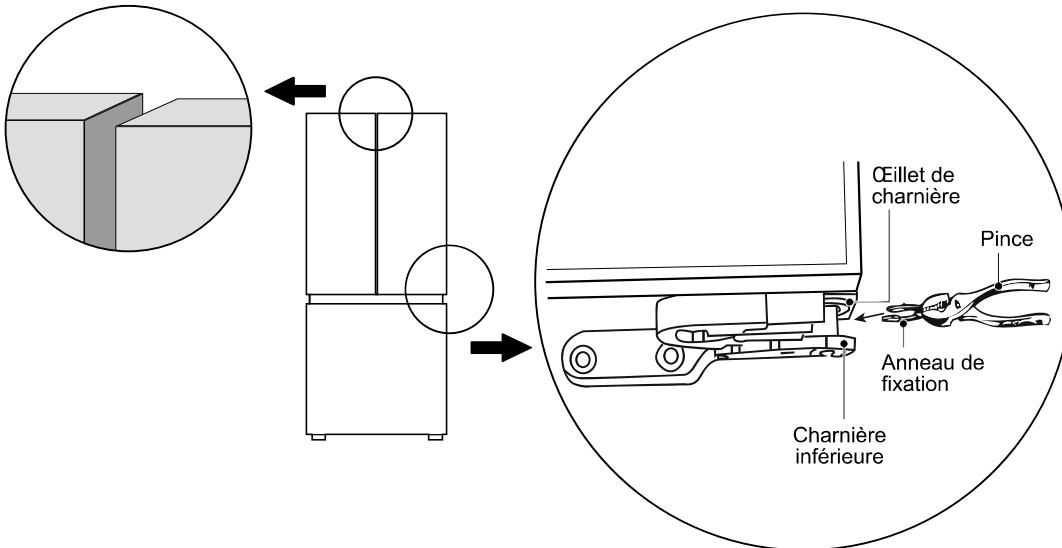


Pièces incluses dans le kit :

Anneau de fixation.



1. Soulever la porte inférieure pour la mettre au niveau de la porte supérieure.
2. Insérez l'anneau de fixation fourni à l'aide d'une pince dans l'espace entre l'œillet de la charnière, puis abaissez la charnière. Le nombre d'anneaux de fixation à insérer dépend de l'espace.



Déplacement de l'appareil

1. Retirez tous les aliments de l'appareil.
2. Débranchez la fiche d'alimentation, insérez-la et fixez-la dans le crochet de prise d'alimentation à l'arrière ou sur le dessus de l'appareil.
3. Utilisez du ruban adhésif pour empêcher les objets de se détacher pendant le transport de l'appareil, tels que les étagères et les poignées de porte.
4. Déplacez l'appareil avec précaution à plus de deux personnes. Maintenez l'appareil en position verticale lorsque vous le déplacez.
5. Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise murale appropriée avant d'allumer l'appareil.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Remplacement de la lumière

Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

Raccordement du réfrigérateur à l'alimentation électrique

Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant.

ATTENTION : Après avoir branché le cordon d'alimentation à la prise, attendez 2 ou 3 heures avant de placer des aliments dans l'appareil. Si vous mettez des aliments avant que l'appareil n'ait complètement refroidi, ils risquent de se gâter.

Précautions à prendre avant d'utiliser l'appareil

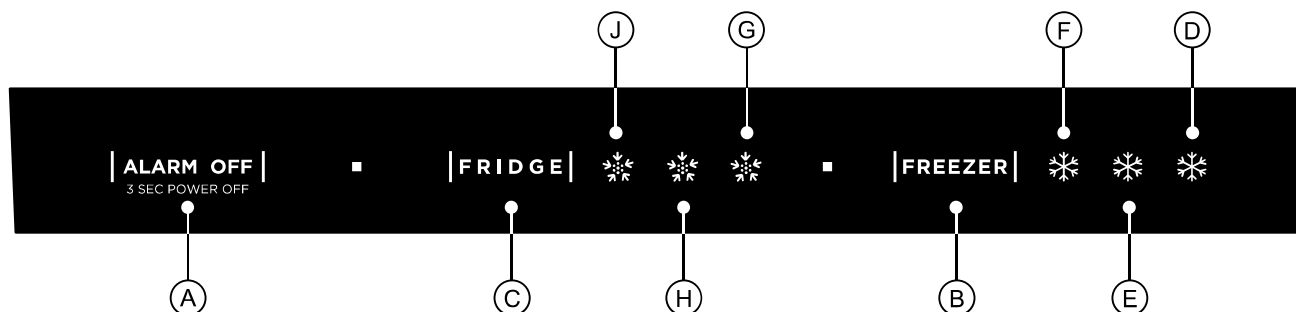
- Avant d'effectuer des modifications, le réfrigérateur doit être débranché.
- Des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure.

Conseils pour économiser l'énergie

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une cuisinière, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraînera une augmentation de la consommation d'énergie.
- Veillez à ce que la ventilation soit suffisante à la base de l'appareil, sur les côtés et à l'arrière de l'appareil. Ne couvrez jamais les ouvertures de ventilation. Respectez également les dimensions d'espacement indiquées dans la section "Installation".
- La disposition des tiroirs, des clayettes et des casiers, telle qu'elle est indiquée sur l'illustration, permet d'utiliser l'énergie de la manière la plus efficace possible et doit donc être conservée dans la mesure du possible. Tous les tiroirs et clayettes doivent rester dans l'appareil afin de maintenir la température stable et d'économiser de l'énergie.
- Pour obtenir un espace de stockage plus grand (par exemple pour les produits réfrigérés/congelés de grande taille), les tiroirs du milieu peuvent être retirés. Les tiroirs supérieurs et inférieurs ainsi que les clayettes doivent être retirés en dernier si nécessaire.
- Un compartiment réfrigérateur/congélateur uniformément rempli contribue à une utilisation optimale de l'énergie. Évitez donc les compartiments vides ou à moitié vides.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le réfrigérateur/congélateur. Les aliments déjà refroidis augmentent l'efficacité énergétique.
- Laissez les aliments congelés décongeler dans le réfrigérateur. La basse température des aliments congelés réduit la consommation d'énergie dans le compartiment réfrigérateur et augmente ainsi l'efficacité énergétique.
- N'ouvrez les portes que le temps nécessaire pour minimiser la perte de froid. Le fait d'ouvrir la porte brièvement et de la refermer correctement réduit la consommation d'énergie.
- Les joints de porte de l'appareil doivent être parfaitement intacts afin que les portes se ferment correctement et que la consommation d'énergie n'augmente pas inutilement.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Panneau de commande



Boutons

- | | |
|--|----------|
| (A) Alarme/Mise hors tension/Mise sous tension | (E) LED2 |
| (B) Congélateur | (F) LED3 |
| (C) Réfrigérateur | (G) LED4 |
| (D) LED1 | (H) LED5 |
| | (J) LED6 |

Affichage

Lors de la mise sous tension initiale, il faut attendre 3 secondes pour que la cloche de démarrage retentisse, puis l'appareil passe en mode d'affichage normal. Les températures du réfrigérateur et du congélateur sont réglées sur le milieu de gamme au moment de la première mise sous tension.

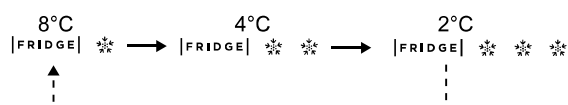
L'écran affiche un code d'erreur en cas de panne (affichage en boucle) ; l'écran affiche un engrenage du compartiment des produits frais en cas de fonctionnement sans problème.

Dans des circonstances normales, l'engrenage réglé actuel est affiché, et en cas de défaillance, un code d'erreur est affiché.

Note : Le panneau de commande réel peut être légèrement différent d'un modèle à l'autre.

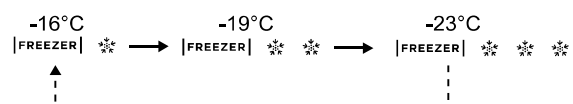
Réglages du compartiment des aliments frais

Appuyez sur la touche du réfrigérateur (FRIDGE) pour régler l'engrenage du réfrigérateur. Chaque fois que vous appuyez une fois sur la touche du compartiment à aliments frais, l'engrenage change d'un réglage, dans l'ordre suivant :



Réglages du congélateur

Appuyez sur la touche FREEZER pour régler l'engrenage du congélateur. Chaque fois que vous appuyez une fois sur la touche du compartiment CONGÉLATEUR, l'engrenage change d'un cran, dans l'ordre suivant :



Note : La température de chaque engrenage se situe dans une fourchette de 32 degrés par rapport à la température réglée. La situation réelle sera légèrement différente en fonction de la charge.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Arrêt de l'alarme

Lorsqu'une alarme de défaut se produit, appuyez sur le bouton d'arrêt de l'alarme, le son de l'alarme de défaut sera annulé.

Alarme de porte ouverte

Lorsque la porte du congélateur ou du réfrigérateur reste ouverte pendant 120 secondes ou n'est pas correctement fermée, l'avertisseur sonore retentit jusqu'à ce que la porte du congélateur ou du réfrigérateur soit fermée. Ou appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme pour annuler l'alarme sonore.

Mode veille

Appuyez sur la touche d'arrêt de l'alarme pendant 3 secondes pour passer en mode veille. Le refroidissement s'arrête, la lumière ne sera pas allumée, l'affichage sera éteint. En mode veille, appuyez longuement sur le bouton d'arrêt de l'alarme pendant 3 secondes pour revenir au fonctionnement normal.

Indication de défaut

Si une panne est détectée, des voyants clignotent sur l'écran, indiquant un code d'erreur. Bien que le réfrigérateur puisse encore fonctionner avec les défauts suivants, l'utilisateur doit contacter un centre de service agréé pour assurer le fonctionnement normal de l'appareil.

Codes d'erreur	
LED1 & LED2 clignotent.	Défaut du capteur de température du réfrigérateur.
LED1 & LED5 clignotent.	Défaut du capteur de température du congélateur.
LED1 & LED3 clignotent.	Défaut du capteur de givre du congélateur.
LED2 & LED4 clignotent.	Défaut de communication.
LED1 & LED4 clignotent.	Défaut du capteur de température ambiante.
LED2 & LED5 clignotent.	Erreur du capteur d'humidité.

Conseils pour la conservation des aliments

Compartiment congélateur

Le congélateur est conçu pour la conservation d'aliments congelés à très basse température, la conservation à long terme d'aliments congelés et la production de glaçons.

N'utilisez les bacs de la porte du congélateur que pour stocker des aliments surgelés, et non pour congeler des aliments chauds.

Ne placez pas les aliments frais et congelés les uns à côté des autres. Les aliments congelés risquent de se décongeler.

Lorsque vous congelez des aliments frais (tels que de la viande, du poisson ou de la viande hachée), coupez-les en morceaux pouvant être utilisés en même temps.

Lors de la conservation d'aliments congelés, des instructions sont généralement indiquées sur l'emballage et doivent être respectées. En l'absence d'informations sur l'emballage, les aliments ne doivent pas être conservés plus de trois mois à compter de la date d'achat.

Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés à une température adéquate et que l'emballage n'est pas endommagé.

Les aliments congelés doivent être conservés dans des emballages appropriés afin de préserver leur qualité, et doivent être replacés dans le compartiment congélateur dès que possible.

Si un emballage d'aliments congelés présente de l'humidité ou un gonflement anormal, il est possible qu'il ait été conservé à une température inadéquate et que son contenu soit avarié.

La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte du congélateur, du type d'aliment et de la durée du transport du produit du magasin à votre domicile.

Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée maximale de conservation indiquée sur l'emballage.

Compartiment à aliments frais

Pour réduire l'humidité et la formation de givre qui s'ensuit, ne mettez jamais des liquides dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés. Le givre a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur. Le stockage de liquides non couverts entraîne un besoin plus fréquent de dégivrage.

- Ne placez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- Les aliments ou les récipients ne doivent pas toucher la paroi arrière du réfrigérateur, car ils risquent de geler. N'ouvrez pas trop fréquemment la porte du réfrigérateur.
- La viande et le poisson propre (emballé dans un paquet ou un film plastique) peuvent être placés dans le réfrigérateur, et peuvent être utilisés dans les 1 à 2 jours.
- Les fruits et légumes sans emballage peuvent être placés dans la partie réservée aux fruits et légumes frais.

Températures recommandées

La température optimale pour la conservation des aliments est de 4 °C pour le compartiment des aliments frais et de -19 °C pour le compartiment congélateur.

Note : La température optimale de chaque compartiment dépend de la température ambiante.

La température optimale ci-dessus est basée sur une température ambiante de 25°C.

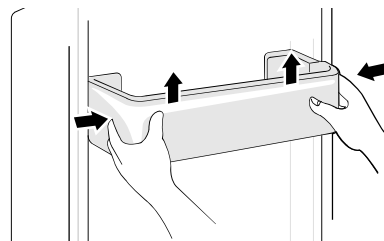
SOIN ET NETTOYAGE

Dégivrage

Le réfrigérateur fonctionne selon le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre qui s'est formé à la suite d'un changement de saison ou de température peut également être éliminé manuellement en débranchant l'appareil ou en l'essuyant à l'aide d'une serviette sèche.

Nettoyage des bacs de porte

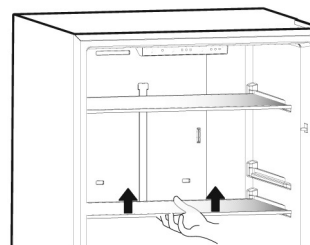
- Dans le sens de la flèche indiquée sur la figure, utilisez les deux mains pour presser le bac et le pousser vers le haut, puis vous pouvez le retirer.
- Après avoir lavé le bac, vous pouvez régler son hauteur d'installation en fonction de vos besoins.



Nettoyage des clayettes en verre

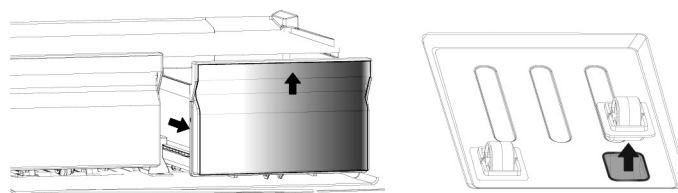
Retirez la clayette en porte-à-faux en suivant les flèches indiquées sur la figure :

La clayette et la galle du meuble ayant une butée intérieure, soulevez d'abord la clayette, puis retirez-la.



Nettoyage de la rainure du galet inférieur du tiroir

- Tout d'abord, retirez le tiroir à fruits et légumes. Le tiroir à fruits et légumes ayant une butée, il faut le soulever avant de pouvoir retirer le tiroir à fruits et légumes.
- Le siège du rouleau est coincé dans la rainure du réservoir du boîtier, veuillez appuyer dans le sens indiqué par la flèche sur l'image, retirez le siège du rouleau, nettoyez la rainure du réservoir du boîtier si nécessaire.

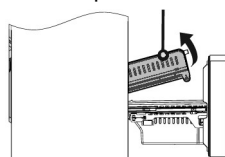


Nettoyage des tiroirs du congélateur

Tiroir supérieur du congélateur :

Ouvrez la porte du compartiment congélateur au maximum, soulevez l'avant du tiroir et retirez-le.

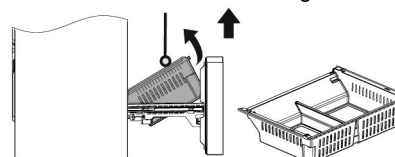
Tiroir supérieur du congélateur



Tiroir inférieur du congélateur :

Ouvrez la porte du compartiment congélateur au maximum, soulevez l'avant du tiroir inférieur du congélateur et retirez-le.

Tiroir inférieur du congélateur



Note : Ne retirez pas le tiroir inférieur du congélateur si cela n'est pas nécessaire.

Panne de courant

En cas de panne de courant, même en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent rester frais pendant plusieurs heures. Réduisez le nombre d'ouvertures des portes et n'ajoutez pas d'aliments dans l'appareil.

Longues périodes sans utilisation

L'appareil doit être débranché puis nettoyé. Laissez les portes ouvertes pour éviter la formation d'odeurs désagréables.

Comment déplacer l'appareil

Avant de déplacer le réfrigérateur, retirez tous les aliments et objets de l'intérieur.

Fixez avec du ruban adhésif les clayettes en verre, les bacs à légumes, les tiroirs du congélateur, etc. et vissez les pieds de nivellement de l'appareil. Fermez les portes et scellez-les avec du ruban adhésif.

Pendant le transport, l'appareil ne doit pas être placé à l'envers ou en position horizontale, ni être soumis à des vibrations. L'inclinaison pendant le déplacement ne doit pas dépasser 45°.

Notes:

- L'appareil fonctionne en continu une fois démarré. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; sinon sa durée de vie peut être affectée.
- En cas de coupure de courant, il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture des portes. Les aliments peuvent être conservés pendant quelques heures, même en été.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Appelez un centre de service agréé si le problème n'a pas été résolu.

Problème	Cause/solution possible
L'appareil ne démarre pas.	■ Assurez-vous que l'appareil est correctement connecté à l'alimentation électrique et que la fiche d'alimentation est fermement connectée à la prise murale. ■ La tension d'alimentation est trop faible. ■ Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des circuits partiels se sont déclenchés.
Odeurs	■ Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement. ■ Vérifiez s'il y a des aliments avariés à l'intérieur de l'appareil. ■ Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Le compresseur fonctionne pendant de longues périodes.	■ Le fonctionnement prolongé du compresseur est normal, surtout en été. ■ Lorsque la température ambiante est élevée, il n'est pas conseillé de placer trop d'aliments dans l'appareil. ■ Les aliments doivent refroidir avant d'être placés dans l'appareil.
La lumière intérieure ne s'allume pas.	■ Assurez-vous que le réfrigérateur est correctement connecté à l'alimentation électrique. ■ La lampe est endommagée. Faites-le remplacer par un spécialiste.
Une porte ne peut pas être correctement fermée.	■ La porte est coincée par un emballage d'aliments. ■ Le réfrigérateur n'est pas correctement mis à niveau.
Bruit.	■ Assurez-vous que le sol supportant l'appareil est de niveau et que le réfrigérateur est solidement installé dessus. ■ Vérifiez que les accessoires sont placés à leur emplacement approprié.
Le joint de la porte n'est pas étanche.	■ Retirez les corps étrangers du joint de la porte. ■ Chauffez soigneusement le joint de la porte pour lui redonner sa forme pendant le refroidissement. Vous pouvez utiliser un sèche-cheveux électrique ou une serviette chaude pour réchauffer le joint de la porte.
Le bac à eau déborde.	■ Il y a trop d'aliments dans l'appareil ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, ce qui entraîne une décongélation abondante. ■ Les portes ne sont pas correctement fermées, ce qui entraîne une condensation due à l'air à température ambiante entrant dans le réfrigérateur et se condensant ensuite.
L'armoire est chaude.	■ C'est le résultat de la dissipation de la chaleur du condenseur intégré à travers l'armoire, ce qui est normal. ■ Lorsque l'armoire de l'appareil devient chaude en raison d'une température ambiante élevée ou du stockage d'une trop grande quantité d'aliments, le compresseur peut s'arrêter. Dans ce cas, prévoyez une ventilation suffisante autour de l'appareil pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation sur la surface extérieure de l'armoire.	■ La condensation sur la surface extérieure de l'armoire et sur les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec un chiffon propre et sec.
Bruits de fonctionnement.	■ Bourdonnement : le compresseur peut produire un bourdonnement pendant son fonctionnement. Le bourdonnement peut être particulièrement fort au démarrage ou à l'arrêt du compresseur. Il s'agit d'un phénomène normal. ■ Grincements : Le réfrigérant circulant à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

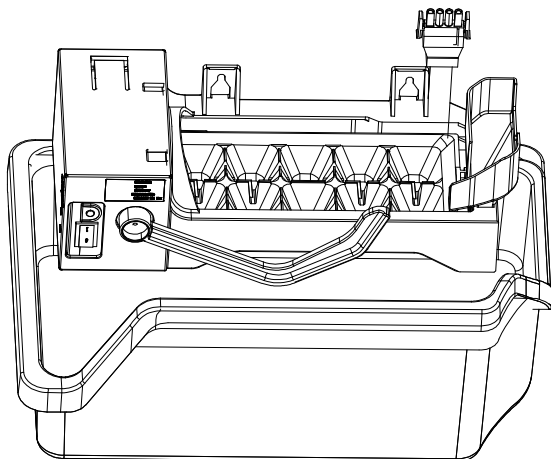
INSTALLATION D'UNE MACHINE À GLAÇONS EN OPTION

IMPORTANT : La machine à glaçons est optionnelle et doit être achetée séparément.

Le réfrigérateur est prévu pour l'installation d'une machine à glaçons. Ce réfrigérateur est compatible avec la machine à glaçons Midea IM1900MD.

Pression minimale/maximale de l'eau à l'entrée : 138/827 kPa (20/120 psig).

⚠ AVERTISSEMENT NE BRANCHEZ L'APPAREIL QU'À UNE SOURCE D'EAU POTABLE.



⚠ AVERTISSEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE. LA CONCEPTION ET LES SPÉCIFICATIONS SONT SUJETTES À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS. CONSULTEZ VOTRE REVENDEUR OU FABRICANT POUR PLUS DE DÉTAILS.

⚠ AVERTISSEMENT NE TOUCHEZ PAS L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR AVEC LES MAINS MOUILLÉES CAR CELA PEUT PROVOQUER DES GELURES.

⚠ AVERTISSEMENT NE PAS UTILISER D'APPAREILS MÉCANIQUES OU D'AUTRES MOYENS POUR ACCELERER LE PROCESSUS DE DÉGIVRAGE, AUTRE QUE CEUX RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Si un composant est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout danger.

Nettoyage

- Utilisez un détergent doux dans de l'eau tiède pour nettoyer le bac à glaçons. Assurez-vous qu'il est sec avant de le remettre au congélateur.
- Éteignez la machine à glaçons lorsque le réfrigérateur est en cours de nettoyage ou d'entretien.
- Éteignez la machine à glaçons si elle ne sera pas utilisée pendant une courte période.
- Fermez le robinet d'alimentation en eau si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

Caractéristiques

- Produit jusqu'à 2,7 livres de glace par jour.
- Stocke jusqu'à 5,5 livres de glace.
- Empêche le débordement en détectant automatiquement quand le bac de stockage est plein.

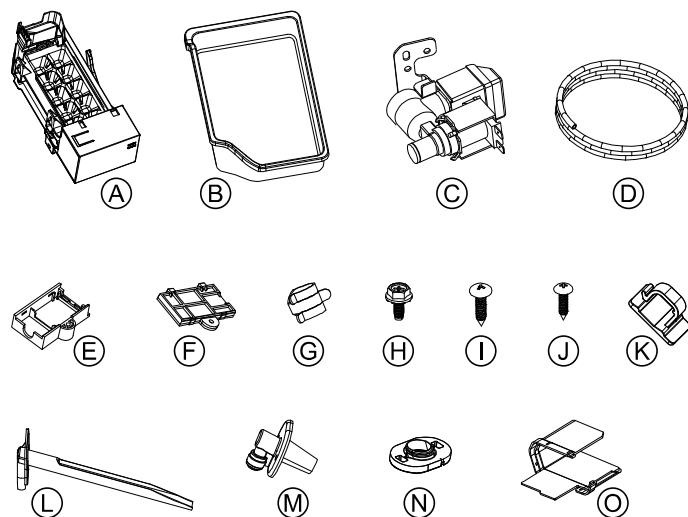
Information de sécurité

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Un entretien est requis lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été abandonné.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou la mort.
- Ne placez pas les doigts ou les mains à l'intérieur du mécanisme automatique de fabrication de glaçons lorsque le réfrigérateur est branché. Cela pourrait provoquer des blessures.
- Gardez les mains éloignées du mécanisme d'éjection et de l'élément chauffant qui libère les glaçons situés au fond de la machine à glaçons.

INSTALLATION D'UNE MACHINE À GLAÇONS EN OPTION

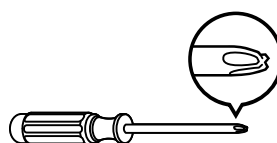
Accessoires



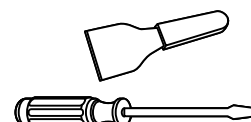
Référence	Description	Quantité
A	Unité de machine à glaçons	1
B	Bac de stockage de glace	1
C	Vanne d'eau	1
D	Tuyau d'alimentation en eau en plastique	1
E	Boîte de montage	1
F	Couvercle de la boîte	1
G	Collier de serrage	1
H	Vis du support de nivellement	1
I	Vis de montage de la machine à glaçons	2
J	Vis autotaraudeuses	3
K	Colliers de serrage en plastique	3
L	Tuyau d'entrée d'eau (congélateur supérieur uniquement)	1
M	Joint de tuyau d'eau (congélateur inférieur uniquement)	1
N	Bloc scellé en gel de silice (congélateur inférieur uniquement)	1
O	Plaque de raccordement (congélateur inférieur uniquement)	1

Outils requis

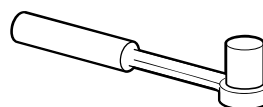
- Perceuse électrique avec un foret 1/4".
- Couteau à mastic.
- Pince à bec effilé ou un tourne-écrou.
- Clé à molette.
- Couteau.
- Tournevis à lame plate.
- Tournevis cruciforme.
- Kit de conduite d'eau pour machine à glaçons :
 - Conduite d'alimentation en cuivre de 1/4" de diamètre extérieur avec écrous et ferrules à compression.
 - Vanne d'arrêt non auto-perçante.
- Étagère de congélateur vide pour contenir le bac à glaçons.
- Accès à une conduite d'eau froide domestique avec une pression d'eau entre 20 et 120 psig.



Tournevis cruciforme.



Couteau à mastic et tournevis à lame plate.



Douille hexagonale 5/16" et cliquet.



Ruban adhésif.

Important : le kit de conduite d'eau de la machine à glaçons comprend le tuyau en cuivre et le robinet d'arrêt, qui ne sont pas fournis. Ils peuvent être achetés dans la plupart des quincailleries ou des magasins de plomberie.

Remarque importante : le kit d'installation comprend deux tubes d'arrivée d'eau pour deux applications différentes.

Pour l'installation de ce kit de machine à glaçons, assurez-vous d'utiliser le tube d'arrivée d'eau avec le tuyau le plus court et les trous de vis les plus proches l'un de l'autre. Les trous de vis doivent correspondre aux trous situés à l'arrière du meuble.

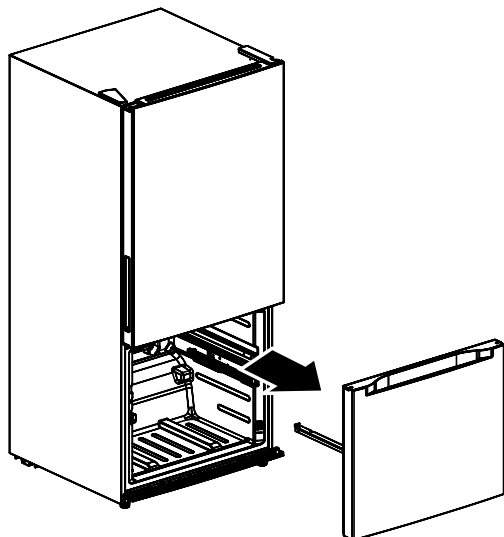
Installation de la machine à glaçons

Assurez-vous que le réfrigérateur est débranché et que l'étagère du congélateur et le support du bac à glaçons sont retirés du congélateur avant de commencer le processus d'installation.

MACHINE À GLAÇONS - CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

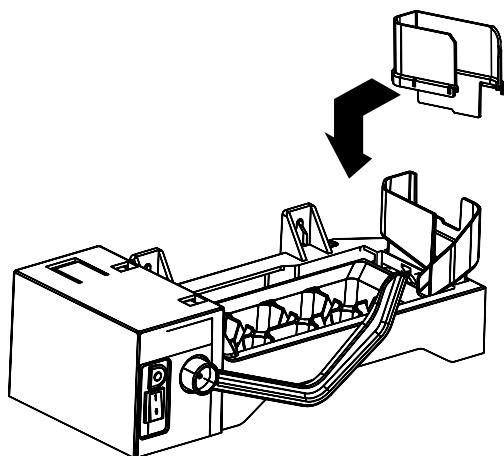
1. Retirez les tiroirs et la porte du compartiment congélateur.

Retirez les tiroirs du compartiment congélateur. Retirez les petites vis des deux côtés du rail de guidage de la porte du compartiment congélateur, puis retirez la porte du compartiment congélateur avec le support du rail de guidage.



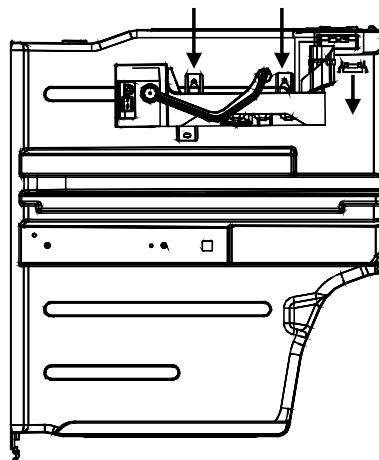
2. Insérez la plaque de connexion dans l'unité de machine à glaçons.

Retirez l'unité de machine à glaçons et la plaque de connexion du sac d'accessoires, puis insérez la plaque de connexion dans l'unité de machine à glaçons (comme illustré ci-dessous) en alignant la plaque de connexion avec l'encoche de l'unité de machine à glaçons.



3. Retirez le couvercle des bornes et les vis de montage de la machine à glaçons.

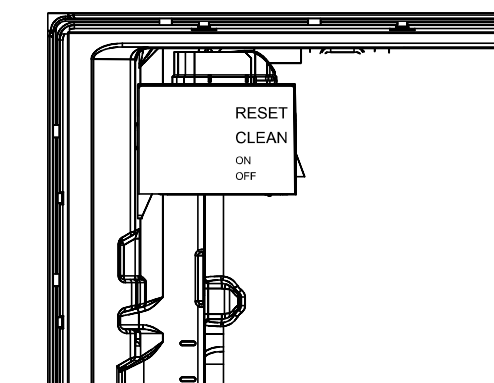
Retirez le cache-bornes du coin supérieur gauche du compartiment congélateur, puis retirez les vis de montage de la machine à glaçons du sac d'accessoires et fixez-les sans serrer aux deux trous de montage à l'arrière du compartiment congélateur.



4. Fixez la machine à glaçons.

Insérez le connecteur d'alimentation de la machine à glaçons dans la prise du compartiment congélateur, puis montez sans serrer la machine à glaçons sur les vis de montage de la machine à glaçons.

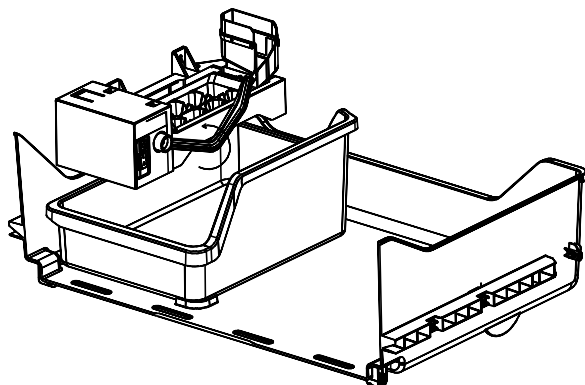
Déplacez la machine à glaçons vers la gauche aussi loin que possible, puis alignez-la verticalement et serrez les vis de montage de la machine à glaçons.



MACHINE À GLAÇONS - CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

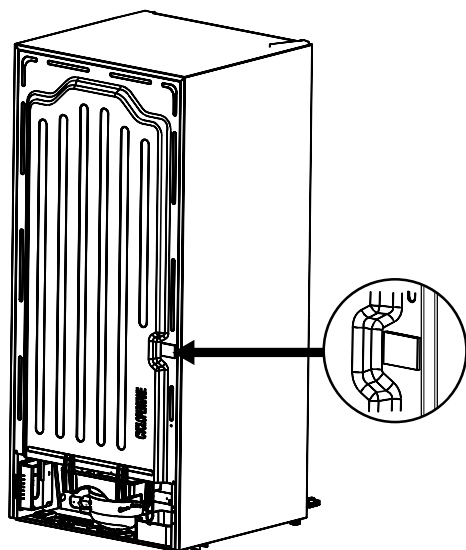
5. Réinstallez les tiroirs et la porte du compartiment congélateur.

Réinstallez le rail de guidage de la porte du congélateur ainsi que les tiroirs du congélateur, puis placez le bac à glace sur le tiroir supérieur du congélateur.



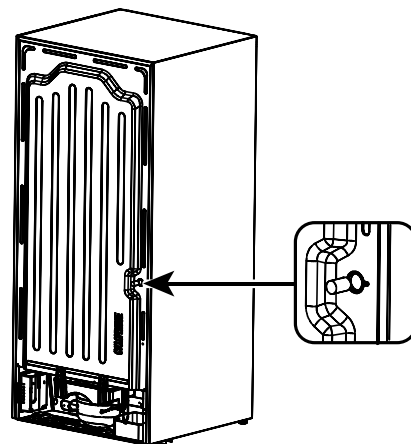
6. Retirez l'étiquette puis la mousse.

Découpez l'étiquette du trou d'eau à l'arrière de votre réfrigérateur.



7. Retirez la bande de mousse d'isolation thermique.

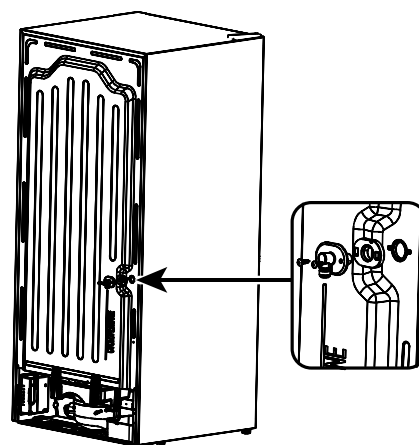
Utilisez une pince à bec effilé pour retirer la bande de mousse d'isolation thermique du trou que vous venez d'exposer.



8. Fixez le bloc de gel de silice scellé et le joint du tube d'eau.

Retirez le connecteur du tube d'eau, le joint en silicone, le long tube d'alimentation en eau et la vis à tête blanche du sac d'accessoires. Assemblez ensuite les pièces en alignant l'encoche du joint en silicone avec l'encoche du connecteur du tube d'eau, en insérant une extrémité du tube d'alimentation en eau dans la bague d'étanchéité à changement rapide située au bas du connecteur.

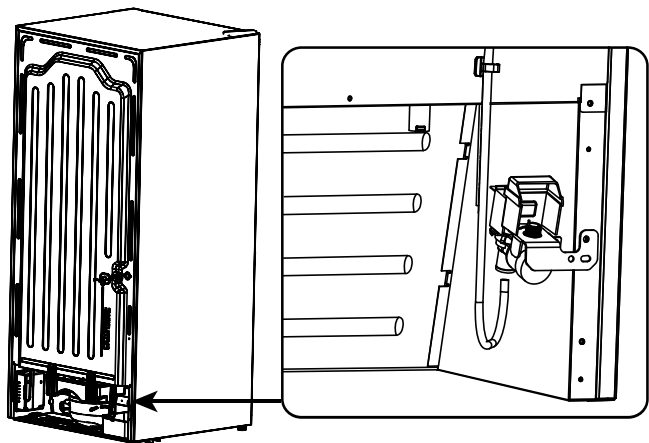
Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement assemblées. Insérez l'ensemble d'alimentation en eau dans le trou d'entrée d'eau à l'arrière de votre réfrigérateur et fixez-le avec la longue vis du sac d'accessoires.



MACHINE À GLAÇONS - CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

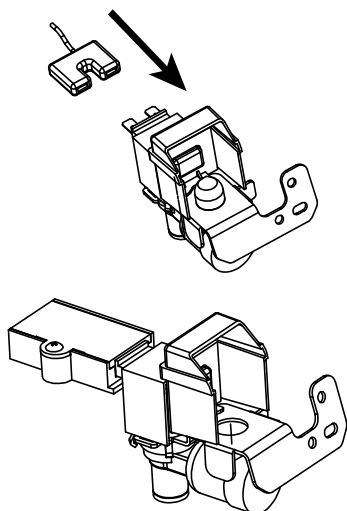
9. Fixez la vanne d'eau.

Localisez les trous pré-perçés dans le coin inférieur droit du panneau arrière du réfrigérateur. Alignez le support de la vanne d'eau avec les trous percés en usine, puis utilisez un tournevis cruciforme pour enfoncer les deux vis autoperceuses à travers le support et dans l'armoire.



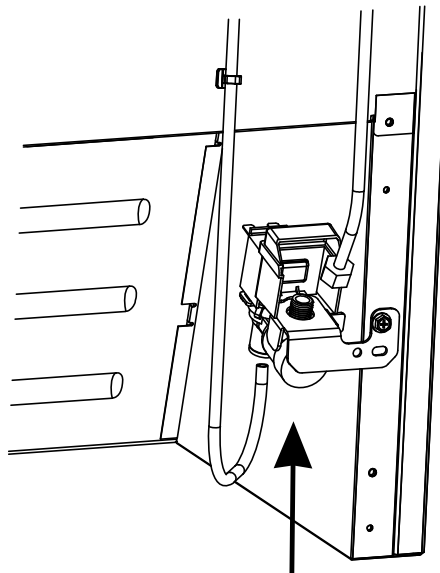
10. Connectez le faisceau de câbles à la vanne d'eau.

Connectez le faisceau de câbles à la vanne d'eau, en vous assurant que la connexion est serrée, puis installez le boîtier de montage et le couvercle du boîtier sur la fiche.



11. Raccordement de la vanne d'eau et du tube d'alimentation d'eau en plastique.

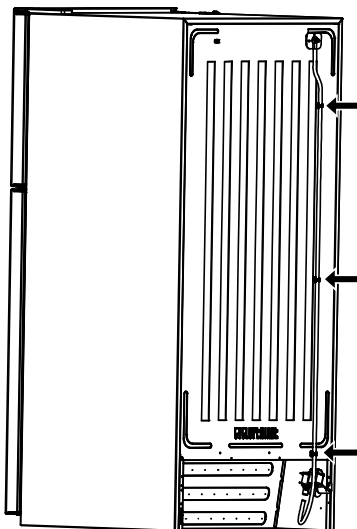
Saisissez l'autre extrémité du tube en plastique et poussez-le fermement dans le raccord rapide de la vanne jusqu'à ce qu'il touche le fond.



12. Fixez le tube d'alimentation en eau en plastique.

Nettoyez l'arrière de le meuble avec un nettoyant ménager commercial, de l'ammoniaque ou de l'alcool avant d'appliquer les colliers.

Fixez le tube d'alimentation d'eau en plastique à l'arrière de le meuble avec trois colliers en plastique.



MACHINE À GLAÇONS - CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

Connecter l'alimentation en eau

Avant de commencer, assurez-vous de ce qui suit :

- L'installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant du réfrigérateur ou de la machine à glaçons.
- Suivez attentivement ces instructions pour minimiser le risque de dégâts d'eau.
- Les coups de bélier (coups d'eau dans les tuyaux) peuvent endommager les pièces du réfrigérateur et entraîner des fuites d'eau ou des inondations. Appelez un plombier qualifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'alimentation en eau du réfrigérateur.
- Pour éviter les brûlures et les dommages au produit, ne raccordez pas la conduite d'eau à la conduite d'eau chaude.
- Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de connecter la conduite d'eau, assurez-vous que le bras de signalisation du fil de la machine à glaçons est en position OFF.
- N'installez pas le tube de la machine à glaçons dans des zones où la température pourrait descendre en dessous de zéro.
- Lorsque vous utilisez un appareil électrique (tel qu'une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil est doublement isolé ou mis à la terre de manière à éviter tout risque de choc électrique, ou que l'appareil est alimenté par batterie.
- Toutes les installations doivent répondre aux exigences du code de plomberie local.
- Pression d'entrée d'eau minimale/maximale, 138/827 kPa (20/120 psig).

⚠ WARNING LA MACHINE À GLAÇONS DOIT ÊTRE INSTALLÉE PAR UN TECHNICIEN DE SERVICE AUTORISÉ.

⚠ WARNING ASSUREZ-VOUS QUE LE RÉFRIGÉRATEUR EST DÉBRANCHÉ POUR ÉLIMINER LE DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION.

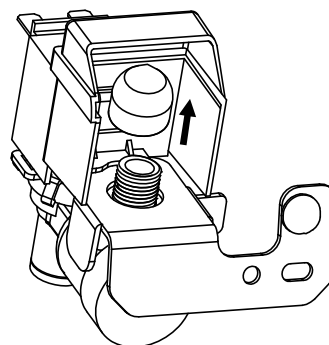
⚠ WARNING BRANCHEZ UNIQUEMENT À UNE ALIMENTATION EN EAU POTABLE.

- Débranchez le réfrigérateur de la prise électrique murale.
- Retirez les pièces du kit de conduite d'eau que vous avez acheté à cet effet.
- Connectez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau à la conduite d'eau froide domestique derrière le réfrigérateur. Choisissez un emplacement pour la vanne facile d'accès. Nous vous recommandons de le raccorder sur le côté d'une conduite d'eau verticale. S'il est nécessaire de le raccorder à une conduite d'eau horizontale, effectuez le raccordement vers le haut ou sur le côté plutôt qu'en bas pour éviter de retirer des sédiments de la conduite d'eau.

- Assurez-vous que l'arrivée d'eau domestique est coupée, puis percez un trou de 1/4" dans la conduite d'eau à l'aide d'un foret pointu (même si vous utilisez une valve auto-perceuse). Retirez les bavures résultant du perçage du trou. Ne pas permettre à l'eau de s'écouler dans la perceuse. Ne pas percer un trou de 1/4" peut entraîner une production de glace réduite ou des glaçons plus petits.
- Fixez le robinet d'arrêt sur la conduite d'eau froide à l'aide du collier de serrage, puis serrez les vis du collier de serrage jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à gonfler. Ne serrez pas trop, sinon vous pourriez écraser le tube.
- Guidez le tube à travers un trou percé dans le mur ou le sol (derrière le réfrigérateur ou le meuble bas adjacent) aussi près que possible du mur.
- Connectez le tube à la vanne en plaçant l'écrou de compression et les ferrules (manchons) pour tube en cuivre à l'extrémité du tube et connectez-le à la vanne d'arrêt. Assurez-vous que le tube est complètement inséré dans la valve.
- Bien serrer l'écrou de compression. Pour les tubes en plastique, insérez l'extrémité moulée du tube dans la valve et serrez manuellement l'écrou de compression, puis serrez d'un tour supplémentaire à l'aide d'une clé. Un serrage excessif peut provoquer des fuites.
- Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans un évier ou un seau et rincez la conduite d'alimentation en eau avec de l'eau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

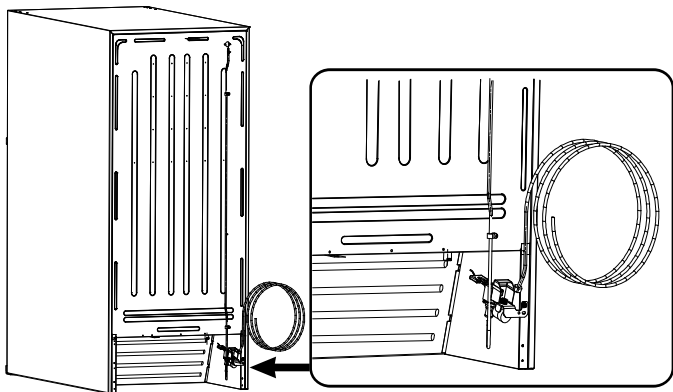
Remarques :

- Assurez-vous qu'il y a suffisamment de tubes supplémentaires pour permettre au réfrigérateur de s'éloigner du mur après l'installation.
- Avant d'effectuer le raccordement d'eau au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation du réfrigérateur n'est pas branché dans la prise murale.
- Si votre réfrigérateur ne possède pas de filtre à eau, nous vous recommandons d'en installer un si votre arrivée d'eau contient du sable ou des particules qui pourraient obstruer la grille de la vanne d'eau du réfrigérateur.
- Dévissez le bouchon en plastique de la vanne d'arrivée d'eau et jetez-le.



INSTALLATION D'UNE MACHINE À GLAÇONS EN OPTION

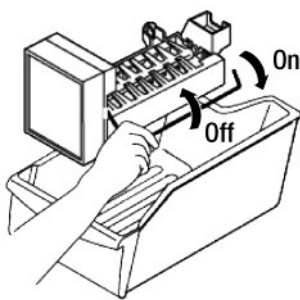
- Glissez un écrou à compression en laiton, puis une virole (manchon), sur la conduite d'arrivée d'eau.



- Poussez l'extrémité du tube dans la vanne d'entrée d'eau aussi loin que possible ou 1/4 de pouce, puis faites glisser la virole (manchon) dans l'entrée de la vanne et serrez à la main l'écrou de compression sur la vanne. Serrez encore un demi-tour à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.
- Fixez la conduite d'alimentation en eau au panneau arrière de votre réfrigérateur avec un collier en acier et vissez à l'emplacement indiqué sur l'illustration.
- Enroulez la conduite d'alimentation en eau excédentaire (environ 2 tours et demi) derrière le réfrigérateur et disposez les serpents de manière à ce qu'ils ne vibrent pas ou ne s'usent pas contre toute autre surface.
- Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt et resserrez les raccords qui fuient.
- Rebranchez le réfrigérateur à la prise électrique murale.
- Pour allumer la machine à glaçons, abaissez le bras de signalisation filaire.

MODE D'EMPLOI DE LA MACHINE À GLAÇONS

- La qualité de l'eau détermine la qualité de la glace. La machine à glaçons ne doit pas être connectée à de l'eau adoucie. Si l'adoucisseur d'eau a un problème, les substances chimiques peuvent endommager la machine à glaçons.
- Pour éteindre la machine à glaçons, soulevez le bras de signalisation filaire jusqu'à ce qu'il se verrouille en position « haut » (arrêt). Lorsque le bac de stockage de glaçons est plein, le bras de signal filaire frappera les glaçons et la machine à glaçons s'arrêtera automatiquement.



IMPORTANT : Il faut environ 24 heures à la machine à glaçons pour commencer à produire de la glace utilisable. L'air présent dans les nouvelles conduites de plomberie peut amener la machine à glaçons à effectuer deux ou trois cycles avant de produire un bac plein de glaçons.

Une nouvelle plomberie peut décolorer la glace ou lui donner une mauvaise saveur. Jetez la glace préparée au cours des premières 24 heures.

Entretien de la machine à glaçons

- Utilisez un détergent doux dissous dans de l'eau tiède pour nettoyer le bac à glaçons, puis rincez-le et séchez-le.
- Éteignez la machine à glaçons avant de nettoyer votre réfrigérateur ou prévoyez de vous absenter pendant une courte période.
- En cas d'absence prolongée, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

- Si vous conservez les glaçons trop longtemps, ils peuvent dégager une odeur particulière. Pour éliminer cette odeur, videz le bac à glaçons, lavez-le, puis remplacez-le. La machine à glaçons produira plus de glaçons.
- Secouez le bac à glaçons de temps en temps pour vous assurer que les glaçons se séparent les uns des autres.
- Avant de connecter le réfrigérateur au système d'alimentation en eau, ou à chaque fois que l'alimentation en eau est coupée, le bras de signal filaire doit être en position « haute » ou fermée.

DÉPANNAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS

⚠ AVERTISSEMENT N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER VOTRE MACHINE À GLAÇONS VOUS-MÊME. CELA ANNULERAIT LA GARANTIE.

Problème	Cause possible	Solution possible
La machine à glaçons ne produit pas de glace.	La température du congélateur est trop élevée.	Assurez-vous que la température du congélateur est suffisamment basse pour produire de la glace.
	Il se peut qu'il y ait un problème mécanique avec la machine à glaçons.	Testez ou faites tester les éléments suivants : • Le mécanisme d'éjection. • Le moteur d'éjection. • Le chauffe-moule à glace. • L'interrupteur de maintien. • L'interrupteur d'arrivée d'eau. • Le thermostat. • La vanne d'arrivée d'eau.
La machine à glaçons ne fonctionne pas.	La machine à glaçons n'est pas branchée correctement.	Assurez-vous que la fiche du connecteur de la machine à glaçons est complètement insérée dans la prise.
Le bac à glaçons ne se remplit pas.	Le tube de remplissage n'est pas correctement placé dans la coupelle de remplissage.	Assurez-vous que le tube de remplissage est correctement inséré dans l'ouverture du gobelet de remplissage.
	Le robinet d'alimentation en eau est fermé.	Assurez-vous que le robinet d'alimentation en eau est ouvert. Inspectez la conduite d'alimentation en eau pour détecter tout problème.
La glace sent drôle.	Le bac à glaçons doit être nettoyé.	Videz et lavez le bac à glaçons et jetez les vieux glaçons.
La machine à glaçons bourdonne.	C'est normal.	La vanne d'eau de la machine à glaçons bourdonne lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau.
La machine à glaçons produit trop de glaçons ou ne s'éteint pas.	Le bras de signal filaire est coincé dans la mauvaise position.	Assurez-vous que le bras de signalisation du fil de la machine à glaçons n'est pas coincé et relâchez-le s'il est coincé.
	L'interrupteur d'arrêt est cassé.	Appelez un technicien de service agréé et faites tester le commutateur.
Les glaçons ne s'éjecteront pas.	Il se peut qu'il y ait un problème mécanique avec la machine à glaçons.	Testez ou faites tester les éléments suivants : - L'éjecteur. - Le moteur éjecteur. - Le chauffe-moule à glace. - L'interrupteur d'arrivée d'eau. - Le thermostat.
La glace sent drôle ou a mauvais goût.	Le bac à glaçons ou le congélateur doit être nettoyé.	Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons. Lavez l'intérieur du congélateur. Retirez toute vieille nourriture.
	Le filtre d'entrée d'eau (si vous en utilisez un) doit être remplacé.	Remplacez le filtre d'entrée d'eau.
	Il peut y avoir des impuretés dans la conduite d'alimentation en eau.	Rincer la conduite d'alimentation en eau.
La glace est décolorée.	Il peut y avoir des impuretés dans la conduite d'alimentation en eau ou dans le bac à glace.	Rincez la conduite d'alimentation en eau et nettoyez le bac à glaçons. Installez un filtre pour conduite d'alimentation en eau si votre réfrigérateur n'en possède pas.

Please place in envelope and mail to:
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à:

**OWNERSHIP REGISTRATION
P.O. BOX 1780
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**



For Canadian
Customers



Pour les
Consommateurs
Canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD - THANKS
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE - MERCI

OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of your warranty, should the need arise.

Veuillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: www.geappliances.ca

MAIL TO: **P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA**

ENREGISTREMENT SUR INTERNET À : www.electromenagersge.ca

POSTEZ À : **ONTARIO, L4Y 4G1**

☐ MR. / M		☐ MRS. / MME.		FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
☐ MISS/MLE.		☐ MS.					
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE				APT.NO/APP/RR#	
CITY / VILLE				PROVINCE		POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.		TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL			
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL?				YES/OUI ☐ NO/NON ☐		IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M D/J	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND				MODEL / MODÈLE			
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M D/J		CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE		☐ ENGLISH ☐ FRANÇAIS		SERIAL / SÉRIE	

☐ I do not wish to receive any promotional offers regarding this product.
Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.

Garantie

Tous les services de garantie sont fournis par nos centres de service d'usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour planifier le service, communiquez avec nous au 1.800.561.3344. Veuillez avoir le numéro de série et le numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez le service après-vente.

Période de garantie :	Mabe remplacera :
Un an à compter de la date d'achat d'origine	Toute pièce défectueuse du réfrigérateur en raison d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette garantie limitée d'un an, Mabe fournira également, sans frais, toute la main-d'œuvre pour le remplacement à domicile de la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats.
- Toute défectuosité du produit attribuable à une utilisation abusive ou inadéquate, s'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Perte de nourriture due à la détérioration.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toutes garanties implicites, dont celles de qualité marchande ou d'aptitude du produit pour une application particulière, sont limitées à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où un réparateur Mabe n'est pas disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé Mabe.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON L7R 5B6

Agrafez votre facture ici. Une preuve de la date d'achat d'origine est nécessaire à l'obtention de services de réparation en vertu de la présente garantie.

Service à la clientèle

Site web

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez notre site Web consacré aux appareils électroménagers GE, et ce 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Pour des raisons de commodité et pour accélérer le service, vous pouvez maintenant télécharger les manuels du propriétaire, commander des pièces et même programmer les visites de service en ligne. Au Canada: www.GEAppliances.ca

Demande de service

Un service de réparation expert se trouve à quelques pas de chez vous. Visitez notre site et programmez, à votre convenance, une visite de service à n'importe quel jour de l'année! Ou composez le 1.800.561.3344 durant les heures normales de bureau.

Prolongation de garantie

Veuillez consulter votre annuaire pour trouver un fournisseur de garantie prolongée local.

Pièces et accessoires

Veuillez consulter votre annuaire pour trouver un distributeur local de pièces GE. Autrement, visitez notre site web ou appelez-nous au 1.800.661.1616

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à : Directeur, relations au consommateur, MC Commercial Inc., Suite 300, 5420 North Service Road
Burlington, Ontario, L7L 6C7.

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.